

طلب المحول منه (عضو تداول/تداول وتفاصيل) لتحويل الأوراق المالية الممولة بالهامش  
Transferor's Request (Trading/Trading Clearing Member) to Transfer Securities Financed by Margin

Application Date:

DD / MM / YYYY

تاريخ الطلب:

Investor's Details (if more than one investor, please complete separate form)	تفاصيل المستثمر (في حال كان المستثمر أكثر من شخص واحد، يرجى تعبئة نموذج آخر)
Investor Name:	اسم المستثمر:
Investor Number (NIN):	رقم المستثمر:
Total Liabilities Value (AED):	إجمالي قيمة الذمم (بالدرهم):
Transferor's Settlement Bank Name:	اسم بنك التسوية الخاص بالمحول منه:
Transferor's Settlement Account Number:	رقم حساب التسوية الخاص بالعضو المحول منه:
Transferor's Clearing Member (if transferor is trading only member):	اسم عضو التقاص الخاص بالمحول منه: (في حال كان المحول منه عضو فقط للتداول):

*Investor's Signature		*توقيع المستثمر	
Transferee Member Details:	بيانات العضو المحول إليه	Transferor's Member Details:	بيانات العضو المحول منه
Member's Name:	اسم العضو:	Member's Name:	اسم العضو:
		Margin Account No.:	رقم حساب الهامش:

Authorized signature of Transferor member  
and company stamp:

توقيع المخول عن العضو المحول منه  
وختم الشركة:

Fees	الرسوم	Number of Securities	عدد الأوراق المالية	Listed Security Name	الشركة المساهمة العامة	No.	م
							1.
							2.
							3.
							4.
							5.
							6.

Declaration and Undertaking	التعهدات والالتزامات
<input type="checkbox"/> I/we, the signed above, hereby agree to the following: • All information provided by the transferor to Dubai Clear Company is true and correct and the Client has not concealed any facts that may affect Dubai Clear Company. • The Investor and the transferor will undertake not to commit to any obligations or liabilities related to the margin-financed shares that may affect the Client's liabilities and obligations and/or would reduce the Client's ability of fulfilling his/her obligations. • We are full responsible for the correctness of the all details set above and the signatures. • We agree to be bound by the regulations, rules and procedures as may be issued from time to time. • Dubai Clear Company shall not be liable for any loss suffered directly or indirectly by any person; acting in reliance upon the Information contained herein and shall be indemnified and protected accordingly.	<input type="checkbox"/> أنا/نحن، الموقع/الموقعين أعلاه، أوافق/توافق على ما يلي: • كافة المعلومات المقدمة من المحول منه إلى شركة دبي للمقاصة حقيقية وصحيحة ولم يتم التعميل باخفاء أية حقائق قد تؤثر على شركة دبي للمقاصة. • يتعهد المستثمر والمحول منه بعدم الالتزام بأي التزامات أو تعهدات متعلقة بالأسهم الممولة من الهامش والتي قد تؤثر على التزامات العميل وتعهداته، أو قد تقلل من قدرة العميل على الوفاء بالتزاماته. • نحن نتحمل المسؤولية الكاملة عن صحة البيانات المذكورة أعلاه والتوافق. • نوافق على الالتزام بالنظم والقواعد والإجراءات التي قد تصدر من وقت لآخر. • لا تتحمل شركة دبي للمقاصة أية مسؤولية عن أي خسارة يتكبدها، بشكل مباشر أو غير مباشر، من قبل أي شخص يعمل بالاعتماد على المعلومات الواردة في هذا الطلب وعليه، يتم تعويض وحماية شركة دبي للمقاصة وفقاً لذلك.

For Official Use Only		للاستخدام الرسمي	
Signature:	التوقيع:	Officer Name:	اسم المسؤول:
		Date:	التاريخ:
Dubai Clear Company Stamp:	ختم شركة دبي للمقاصة:	Dubai Clear Company Decision:	قرار شركة دبي للمقاصة: <input type="checkbox"/> الموافقة <input type="checkbox"/> الرفض
		Reason for Rejection:	سبب الرفض:

\* In case of representative or guardian (other than father), please attach copy of the power of attorney or custody documented authenticated by a public notary.

\* في حال وجود وكيل أو وصي (غير الأب)، يرجى إرفاق نسخة من الوكالة أو الوصاية مصدقة من كاتب العدل.